

Bedienungsanleitung



Getreide Universalfeuchtemessgerät

humimeter FS4

Grubatec AG
Wölferstrasse 5 CH 4414 Füllinsdorf
Tel.: +41 (0) 556 170080
Fax: +41 (0) 556 170081
sales@grubatec.ch
www.grubatec.ch


1. Den mitgelieferten Becher (0,5 Liter) leer auf die Waage stellen und diese erst dann einschalten. Die Waage **muss samt leerem Becher 0,0g** anzeigen, damit der Becher nicht mitgewogen wird.



2. Kontrollieren Sie, ob die Messkammer des Messgerätes leer ist. Beim Einschalten darf sich kein Messgut darin befinden.

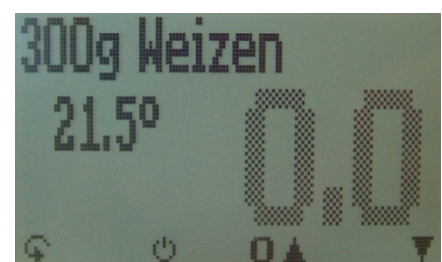
3. Messgerät **einschalten durch 3 sec. langen Druck** auf die  Taste.



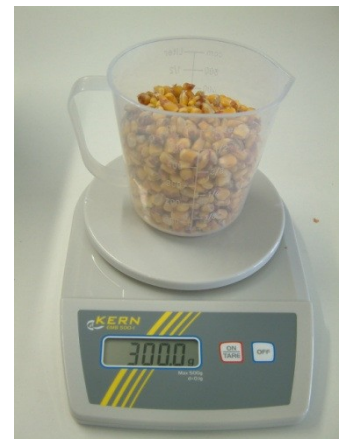
4. Nun kommt die Abfrage zur Selbstkalibrierung des Gerätes (Kalibrieren?). Diese muss mit der Taste  bestätigt werden.



5. Mit den Tasten  bzw.  die richtige Kennlinie am Messgerät einstellen.



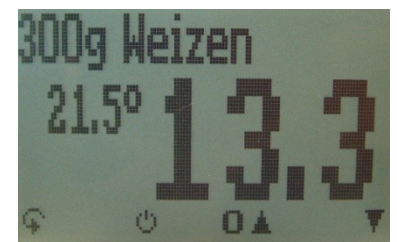
6. Den Becher mit **der richtigen Menge an Material** (+/1,0 g) befüllen. Die Befüllmenge wird links oben am Display des humimeter Gerätes angezeigt.



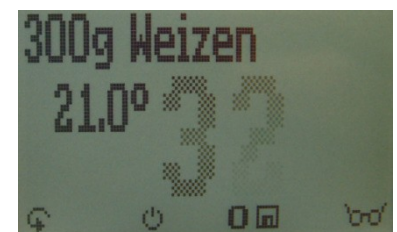
7. Das Messgerät mit dem Messgut **langsam und gleichmäßig befüllen**. Dadurch ergeben sich reproduzierbare Messwerte. Für das Befüllen des Messgerätes darf kein Trichter oder ähnliches verwendet werden.






8. Der **Messwert** ist nun **am Display sichtbar**.




9. Falls der Messwert blinkt, wurde der Messbereich überschritten (Grenzen siehe Tabelle Seite 5). In diesem Fall nimmt die Messgenauigkeit ab.



10. Auf Wunsch kann nun der Messwert in der Speichermenüebene durch Drücken von  (▲ Taste) gespeichert werden.

Die Speicherung war erfolgreich, wenn sich die Zahl vor dem Symbol  erhöht hat. Um in diese Menüebene zu gelangen, müssen Sie so oft die linke Taste (⊕) drücken, bis das Symbol  erscheint.



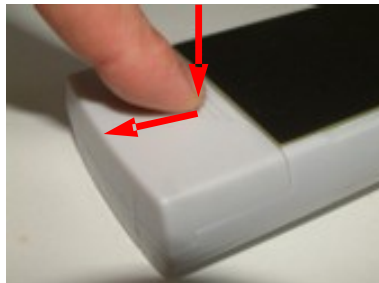
11. Nach Auswahl von  können die gespeicherten Messwerte dann benannt werden.



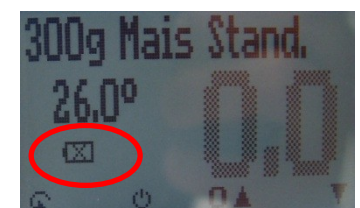
12. Das Messgerät wieder entleeren und darauf achten, dass sich keine Reste in der Messkammer sammeln.

Batteriewechsel


Zuerst ist der Gummischutz vom Gehäuse zu entfernen. Dieser soll an der Oberseite vom Gehäuse gezogen werden. Bei einer optional vorhandenen USB-Buchse ist die Abdeckung vorher herauszuziehen. Drücken Sie mit einem Finger auf den Pfeil des Batteriedeckels und ziehen Sie diesen dann zurück. Entnehmen Sie die leeren Batterien und legen Sie vier neue **1,5 Volt AA Alkaline Batterien** auf die richtige Position der Batteriepole. Drücken Sie die Batterien gut an, damit sie nicht hervorstehen und verschließen Sie den Deckel.



Erscheint das Batteriesymbol im Messfenster bzw. wird im Statusfenster kritischer Ladezustand angezeigt, sind UNVERZÜGLICH die Batterien zu wechseln. Auch wenn das humimeter Gerät für längere Zeit nicht gebraucht wird, sind die Batterien aus dem Gerät zu entfernen. Für ggf daraus resultierende Schäden gibt es keine Garantieansprüche.



Kennlinienliste

Betätigt man eine der beiden Pfeiltasten im Messfenster für ca. drei Sekunden, erscheint eine Listenansicht der Kennlinien. Hier kann man mit den Pfeiltasten die gewünschte Kennlinie anwählen und mit  bestätigen.



Kennlinien

Kennlinienname	Messgut	Befüllgewicht	Messbereich
300g Mais	Mais Standard	300g	5 bis 40%
300g Hand Mais	Mais Hand geerntet	300g	5 bis 40%
300g Roggen	Roggen	300g	5 bis 28%
300g Triticale	Triticale	300g	5 bis 28%
300g Weizen	Weizen	300g	5 bis 28%
300g Dinkel ge.	Dinkel geschält	300g	5 bis 28%
300g Gerste	Gerste	300g	5 bis 28%
190g Hafer	Hafer	190g	5 bis 25%
300g Raps	Raps	300g	5 bis 18%
230g Kürbiskerne	Kürbiskerne	230g	2 bis 20%
310g Futtererbse	Futtererbsen	310g	5 bis 25%
300g Sojabohnen	Sojabohnen	300g	9 bis 18%
295g Pferdebohne	Pferdebohnen	295g	10 bis 20%
277g Käferbohne	Käferbohnen	277g	8 bis 25%
180g Sonnenblume	Sonnenblumenkerne	180g	5 bis 18%
200g Jatropha	Jatropha	200g	5 bis 18%
300g Reis gesch.	Geschälter Reis	300g	9 bis 25%
250g Reis unge.	Ungeschälter Reis	250g	4 bis 30%
300g Reis braun	Brauner Reis	300g	4 bis 26%
300g Buchweizen	Buchweizen	300g	5 bis 18%
300g Hirse	Hirse	300g	5 bis 15%
300g Sorg. Hirse	Sorghum Hirse	300g	5 bis 25%
285g Rohkaf. ge.	Rohkaffee geschält	285g	9 bis 18%
180g Rohka.unge.	Rohkaffee ungeschält	180g	5 bis 40%
150g Kaf. gemah.	Kaffee gemahlen	150g	2 bis 10%
160g Kaf. gerös.	Kaffe geröstet	160g	3 bis 20%
300g Mohn	Mohn	300g	5 bis 15%
Frei	10 Freie Kennlinie	-----	-----
Referenz	Nicht zur Messung verwenden, nur zur Geräteüberprüfung!		

Freie Kennlinien:

Es befinden sich weitere 10 freie Kennlinien im Messgerät. Diese können für spezielle Sonderfrüchte oder Sortenkalibrierungen verwendet werden.

Die Firma Schaller Messtechnik GmbH kann auf Anfrage auch kundenspezifische Kennlinien Ihres Produktes entwickeln.

Aufbau Messgerät



Ermittlung des Referenz Wassergehaltes

Das Messgerät „humimeter FS4“ zeigt den Wassergehalt an, das bedeutet, die Feuchte wird auf die Gesamtmasse bezogen berechnet:

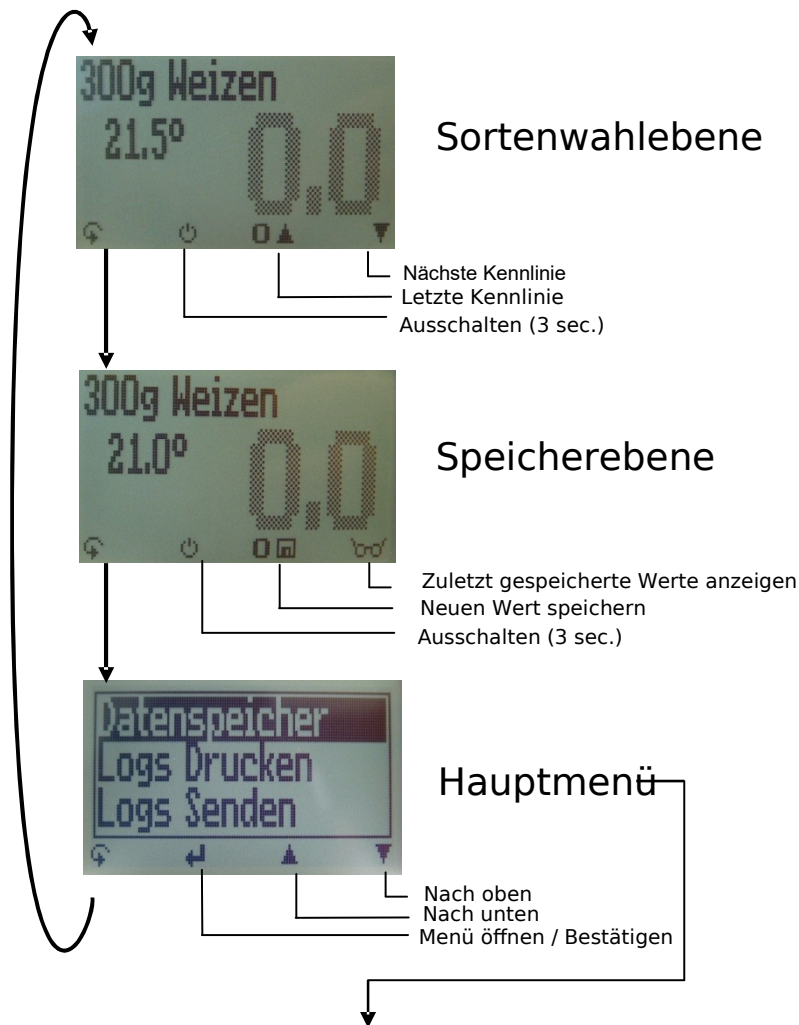
$$\%F = \frac{M_n - M_t}{M_n} \cdot 100$$

M_n : Masse der Probe mit durchschnittlichem Wassergehalt

M_t : Masse der getrockneten Probe

$\%F$: Errechneter Wassergehalt (entsprechend der Norm: **EN ISO712**)

Ebenenübersicht



Übersicht Hauptmenü

<i>Datenspeicher</i>	<i>Optionen</i>
Manuelle Logs Logs löschen	Datum / Uhrzeit Datenlog Zeit Sprache
<i>Logs Drucken</i>	Entsperren °C / °F
Letzte Reihe Alle Logs Logs löschen	<input type="checkbox"/> Bedienebene Leuchtdauer Ausschaltzeit
<i>Logs Senden</i>	Sortenkalib.
Manuelle Logs Logs löschen	<input type="checkbox"/> Online Senden <input type="checkbox"/> Online Drucken
Optionen	Passwort
Status	Rücksetzen

Tastensymbole

Messfenster:

- Rolling Menu
- Power ON / OFF
- Nach oben
- Nach unten
- Speichern
- Halten
- Messreihen ansehen
- Lieferantendaten eingeben

Menü:

- Bestätigen
- Nach oben
- Nach unten
- Zurück
- Zahlen eingeben
- Buchstaben eingeben
- Weiter bzw. Rechts
- Links
- Ja
- Nein
- Shift
- OK

Daten (Logs) zum PC senden

Zum Senden Ihrer gespeicherten Daten verbinden Sie Ihr humimeter Gerät mithilfe des mitgelieferten USB Kabels mit Ihrem PC. Lösen Sie hierfür vorsichtig die Schmutzkappe am humimeter Gerät und stecken den USB Mini B Stecker am Gerät an. Der größere Stecker ist an eine USB Buchse auf ihrem PC anzustecken.

Öffnen Sie nun am PC die LogMemorizer Software und schalten Sie ihr Messgerät ein.

Die Datenübertragung kann am humimeter oder in der Software gestartet werden.

Daten Senden am humimeter starten:

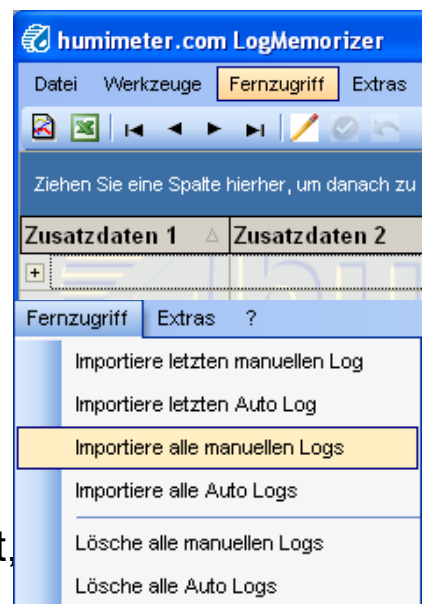
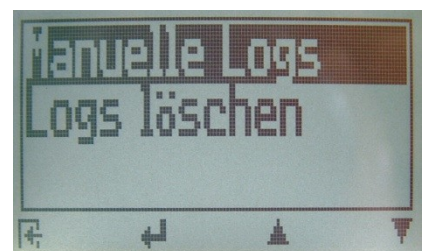
Drücken Sie so lange die ↻-Taste bis Sie in der „Menüebene“ (siehe Bild rechts) sind. Wählen Sie dort den Punkt „Logs Senden“ und bestätigen Sie mit ↵. Nun ist der Menüpunkt „Manuelle Logs“ anzuwählen. Bestätigen Sie wieder mit ↵. Alle im humimeter gespeicherten Werte werden nun auf Ihren PC übertragen.

Daten Senden am PC starten:

Klicken Sie in der LogMemorizer Software auf den Button „Fernzugriff“. Danach öffnet sich ein Drop-down Menü mit mehreren Optionen (siehe unteres Bild).

Für die Datenübertragung beim Messgerät können Sie den Punkt „Importiere letzten manuellen Log“ (die als letztes gespeicherte Messreihe wird übertragen) oder „Importiere alle manuellen Logs“ (alle gespeicherten Werte werden übertragen) auswählen.


Wird auf einen der beiden Punkte geklickt, dann werden die Daten übertragen.





Für die einmalig vorzunehmenden Einstellungen bei der Software lesen Sie bitte die Anleitung auf der LogMemorizer CD.


Daten (Logs) drucken

Zum Drucken Ihrer gespeicherten Logs verbinden Sie mithilfe des mitgelieferten Druckerkabels das Gerät mit dem Drucker. Lösen Sie hierfür zuerst vorsichtig die Schmutzkappe am humimeter Gerät. Stecken Sie zuerst den Stecker bei dem sich das Kunststoffgehäuse näher befindet am humimeter Gerät an. Schalten Sie danach das Messgerät ein.

Erst dann ist die andere Seite am Drucker anzustecken und dieser mit der  Taste einzuschalten. Die grüne Lampe sollte nun blinken. Ist das nicht der Fall, wechseln Sie die Batterien und versuchen Sie es erneut.

Drücken Sie am humimeter nun so oft die -Taste, bis Sie in der „Menüebene“ (siehe Bild rechts) sind. Wählen Sie dort den Punkt „Logs Drucken“ und bestätigen Sie mit .

Nun können Sie wählen, ob Sie nur die letzte aufgenommene Messreihe oder alle Messreihen (Logs) drucken wollen.

Bestätigen Sie wieder mit . Die gewählten Messreihen werden nun ausgedruckt.

Um Druckerpapier zu sparen, achten sie darauf in regelmäßigen Abständen den Datenspeicher zu löschen.

Online Funktion

Wenn Ihr Gerät die Funktion Online-Senden bzw. -drucken unterstützt, können Sie diese im Menü „Optionen“ aktivieren. Bei aktivierter Option wird bei jedem Druck der Speichertaste der Messwert automatisch ausgedruckt bzw. an den PC geschickt.





Haftungsausschluss

Für etwaige Fehlmessungen und den eventuell daraus entstandenen Schaden haften wir als der Hersteller nicht.

Da dieses Schnellmessverfahren von produkt- und anwendungsspezifischen Randbedingungen beeinflusst werden kann, empfiehlt es sich, eine Plausibilitätsprüfung der Messwerte durchzuführen. In jedem Gerät befinden sich eine Seriennummer und ein Garantiesiegel. Wird dieses gebrochen, können keine Garantieansprüche geltend gemacht werden. Im Falle eines Defektes nehmen Sie bitte mit Schaller GmbH (www.humimeter.com) oder einem Händler Kontakt auf.


Freischalten der Superuser Funktionen

2 mal  - *Optionen* – Entsperren

Geben Sie mit der  Taste das vierstellige Passwort ein (standardmäßig ist es die vierstellige Seriennummer) und bestätigen Sie dieses mit der  Taste.



Wechseln der Bedienebene

Von erweiterter Benutzer auf einfachen Benutzer:

Zuerst müssen die Superuser Funktionen anhand der oben angeführten Anleitung entsperrt werden. Danach wechseln Sie im Menü zum Punkt „Optionen“ und dort zum Unterpunkt „o Bedienebene“ (2 mal  - *Optionen* – o *Bedienebene*)

Bestätigen dies mit , der einfache Benutzer ist dann aktiviert.

Von einfachen Benutzer auf erweiterten Benutzer

Halten Sie direkt nach dem Einschalten die Tasten  und  zusammen gedrückt. Das Gerät Startet dann automatisch mit dem Hauptmenü. Nun müssen die Superuser Funktionen anhand der oben angeführten Anleitung entsperrt werden.

Navigieren sie danach auf „Optionen – o Bedienebene“ und bestätigen dies mit der  Taste.

Technische Daten

Auflösung der Anzeige	0,1% Materialfeuchte 0,5°C Temperatur
Messbereich	0 bis 50 % (materialabhängig)
Betriebstemperatur	0°C bis 40°C (32 bis 104°F)
Lagertemperatur	-20°C bis 60°C
Temperaturkompensation	automatisch
Spannungsversorgung	Vier Stück 1,5Volt AA <u>Alkaline</u> Batterien (ca. 900 Messungen)
Abschaltautomatik	nach ca. 6 Minuten (wählbar)
Stromaufnahme	60 mA (mit Licht)
Anzeige	128 x 64 Matrixdisp. beleuchtet
Abmessungen	260 x 70 x 250 mm
Gewicht	ca. 1,3 kg (mit Batterien)
Schutzart	IP 40
Lieferumfang	FS4 inkl. Kunststoffkoffer Digitalwaage 500 Gramm Messbecher 0,5 Liter 4 x 1,5Volt AA Alkaline Batterien USB Datenschnittstelle Software LogMemorizer
Optionales Zubehör	portabler Thermodrucker

!WICHTIG! Unbedingt lesen

Häufige Ursachen für Fehlmessungen

- **Produkttemperatur außerhalb des Anwendungsbereiches**
Material unter 0°C bzw. über 40°C kann zu Fehlmessungen führen. Bei Einlagerung von kaltem Material in einen wärmeren Lagerraum bildet sich Kondenswasser, welches zu erheblichen Messwertverfälschungen führt.
- **Temperaturunterschied zwischen Gerät und Messgut**
Achten Sie darauf, dass Ihr Messgerät und das Messgut vor einer Messung bei annähernd gleicher Temperatur gelagert werden. Ein zu großer Temperaturunterschied wirkt sich negativ auf die Genauigkeit des Messwertes aus.
- **Falsche Kennlinie**
Kontrollieren Sie, bevor Sie eine Messung durchführen, ob die richtige Kennlinie eingestellt ist.
- **Falsches Befüllgewicht**
Füllen Sie exakt das vorgegebene Gewicht ($\pm 1,0$ Gramm) in die Messkammer.
- **Regennasses bzw. schimmliges Messgut**
- **Gelagerter und fermentierter Mais aus Ganzkornsilage kann zu einem höheren Anzeigewert führen**
- **Gefrorenes oder mit Schnee vermishtes Messgut**
Die Genauigkeit der Messung sinkt in diesem Fall stark.

Pflegehinweise

Um Ihr Messgerät möglichst lange in unversehrtem Zustand zu erhalten, achten Sie bitte, dass Sie Ihr Gerät keinen zu starken mechanischen Belastungen wie z.B. Fallen lassen, oder übermäßigen Temperaturen ausgesetzt wird. Reinigen Sie Ihr Messgerät stets mit einem **trockenen Tuch**, bzw. die Messkammer mit einer **sanften Bürste**, da es durch **Eindringen von Wasser** oder anderen Putzmitteln **zerstört** werden kann.

Das **Gerät ist NICHT wasserdicht**, lassen Sie es nicht im Regen stehen!

Wird das Gerät lange nicht benützt (6 Monate) oder sind die Batterien leer, dann sollen diese entfernt werden um ein Auslaufen der Batteriesäure zu verhindern.